

# močvara

priča o životu jednog  
vretenca

# močvara

—priča o životu jednog vretenca—

IZDAVAČ  
Kapibara

Zagreb, Ulica grada Gualdo Tadino 16  
[www.udruga-kapibara.hr](http://www.udruga-kapibara.hr)

UREDNIČKA  
Ranka Javor

AUTORI TEKSTOVA

Nika Galić  
Sandra Hudina  
Ana Kojaković  
Veljko Vorkapić

DIZAJN  
Ivana Borovnjak

ILUSTRACIJA  
Stjepan Milas

LEKTURA I KOREKTURA  
Iva Habazin

STRUČNA SURADNICA  
Tihana Jazbec

TISK  
Printerica grupa

NAKLADA  
1000

Ovaj projekt realiziran je zahvaljujući finansijskoj potpori  
Veleposlanstva Kraljevine Nizozemske u RH (MATRA/KNIP 2009)  
Ministarstva kulture RH i  
Hrvatskih voda

Zagreb, 2010.

ISBN 978-953-56338-0-8

CIP zapis dostupan u računalnome katalogu  
Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu pod brojem 742600

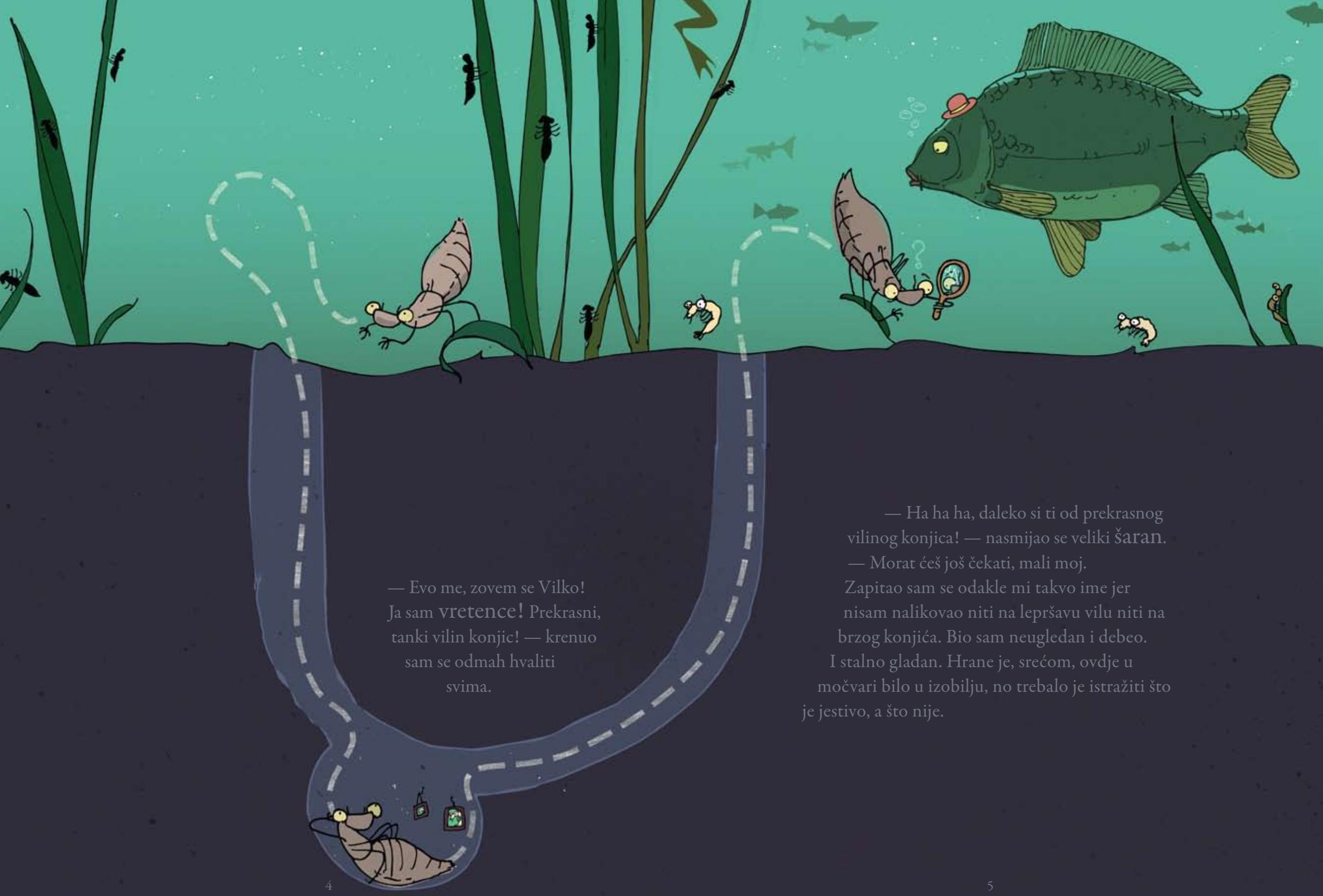
Kapibara

močvara  
priča o životu jednog  
vretenca



## početak.

Na početku sam bio jajašce.  
Jedno od mnogih na stabljici trske.  
Tu su nas ovako malene položili naši roditelji.  
Rodio sam se u vodi.



— Evo me, zovem se Vilko!  
Ja sam **vretence!** Prekrasni,  
tanki vilin konjic! — krenuo  
sam se odmah hvaliti  
svima.

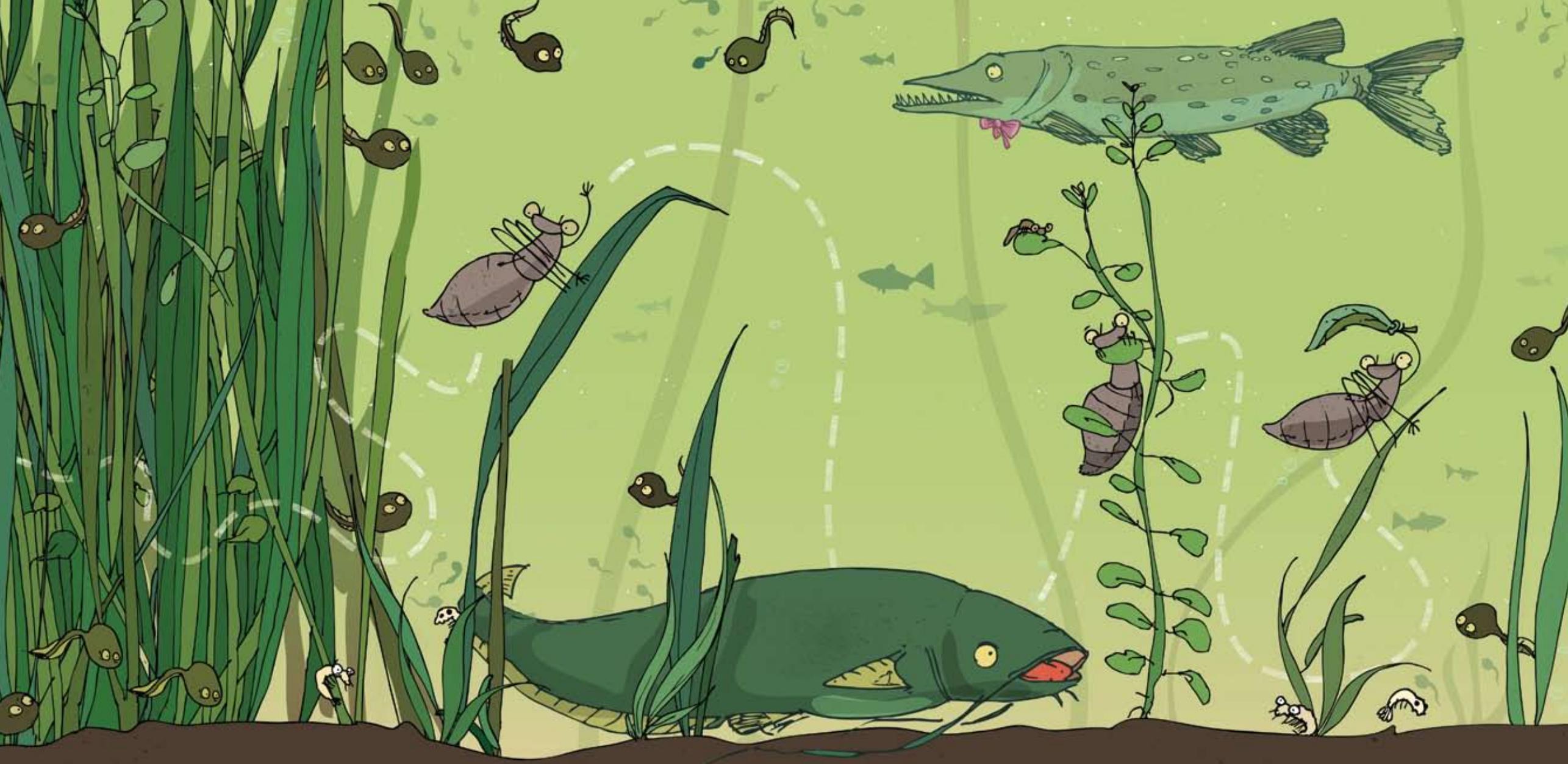
— Ha ha ha, daleko si ti od prekrasnog  
vilinog konjica! — nasmijao se veliki šaran.  
— Morat ćeš još čekati, mali moj.  
Zapitao sam se odakle mi takvo ime jer  
nisam nalikovao niti na lepršavu vilu niti na  
brzog konjića. Bio sam neugledan i debeo.  
I stalno gladan. Hrane je, srećom, ovdje u  
močvari bilo u izobilju, no trebalo je istražiti što  
je jestivo, a što nije.



— Dobar dan! Gladan sam! Znate li gdje bih mogao naći neki dobar zalogaj? — upitao sam **punoglavce** koji su se veselo igrali iznad mene. No, čim su me ugledali, razbjježali su se na sve strane.

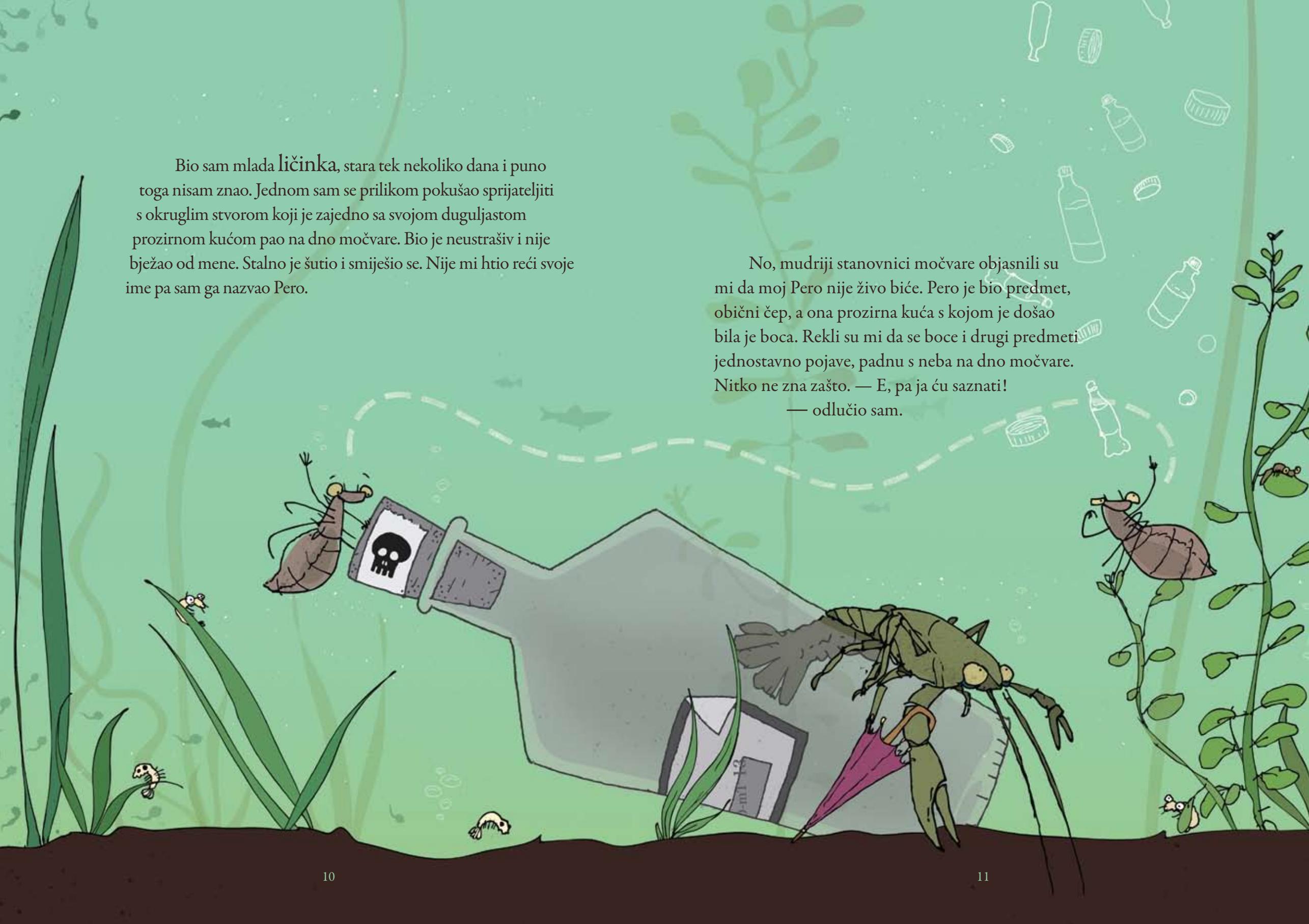
— Čudno društvo — pomislio sam.

Smirio sam glad s nekoliko ukusnih crvića i **račića**. Tada sam se zavukao u gustu šumu podvodnog bilja i našao udobno i skrovito mjesto. Ovdje sam, skriven, provodio većinu vremena. Povremeno sam izvirivao, naravno, zbog gladi.



Bio sam usamljen, a samoća dosadi. Bez obzira što se mi vretenca  
baš i ne volimo družiti, trebao mi je prijatelj. No, svi su uvijek bježali od  
mene glavom bez obzira — manje ribice, punoglavci, račići.

Od nekih sam bježao ja. Nisam bio lud da pomislim da se štuka,  
s огромним зубима, или **SOM**, с великим устима, ћеље družiti sa mnom.  
Kada bih ih ugledao, brže bolje bih se sakrio u svoju podvodnu šumu.



Bio sam mlada ličinka, stara tek nekoliko dana i puno toga nisam znao. Jednom sam se prilikom pokušao sprijateljiti s okruglim stvorom koji je zajedno sa svojom duguljastom prozirnom kućom pao na dno močvare. Bio je neustrašiv i nije bježao od mene. Stalno je šutio i smiješio se. Nije mi htio reći svoje ime pa sam ga nazvao Pero.

No, mudriji stanovnici močvare objasnili su mi da moj Pero nije živo biće. Pero je bio predmet, obični čep, a ona prozirna kuća s kojom je došao bila je boca. Rekli su mi da se boce i drugi predmeti jednostavno pojave, padnu s neba na dno močvare. Nitko ne zna zašto. — E, pa ja ću saznati!

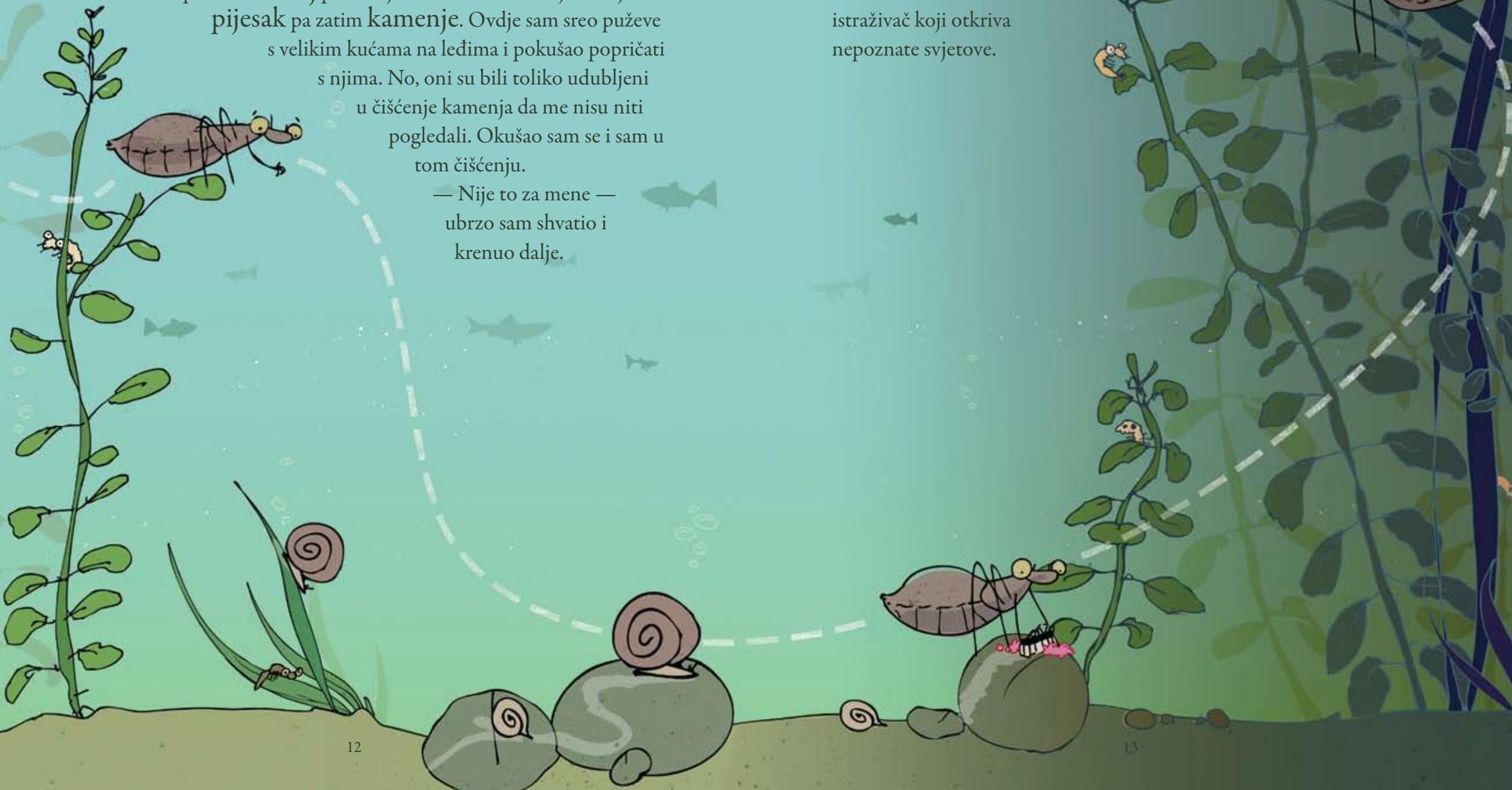
— odlučio sam.

# put u nepoznato

Ljeto se bližilo kraju, a ja sam bio na početku svog istraživanja. Zanimao me cijeli svijet. Nadao sam se i kako će odgometnuti tajnu čepova i boca koje povremeno padaju u našu močvaru. Krenuo sam u nepoznato! Mulj pod mojim nožicama ubrzo je zamijenio pjesak pa zatim kamenje. Ovdje sam sreo puževe s velikim kućama na ledima i pokušao popričati s njima. No, oni su bili toliko udubljeni u čišćenje kamenja da me nisu niti pogledali. Okušao sam se i sam u tom čišćenju.

— Nije to za mene —  
ubrzo sam shvatio i  
krenuo dalje.

Predvečer sam našao podvodnu šumu nalik mojoj, smjestio se i zaspao. Te sam noći usnuo da sam neustrašivi istraživač koji otkriva nepoznate svjetove.





Sutradan sam upoznao brzu i okretnu vidru. Ona lovi moje neprijatelje, ribe. Odmah mi je postala jako draga.

Sa zanimanjem sam popričao i s velikim dabrom, iako sam se malo bojao njegovog plosnatog i teškog repa. Dabar je bio jako zaposlen — tražio je debla od kojih će na svojoj kući izgraditi krov. Nisam mu mogao pomoći jer ne znam ništa o stablima pa je ubrzo izgubio zanimanje za razgovor. Lijepo smo se pozdravili i svatko je otišao na svoju stranu.

# mjesto gdje ništa nije kako bi trebalo biti

Ne znam točno koliko sam dugo lutao. Najednom sam naišao na dio močvare koji je bio drugačiji. Drugačije je izgledao i mirisao je drugačije. Sve se činilo tužno, tamno i napušteno. Jedino što je bilo isto, bila je moja glad. No, ovdje nije bilo ničeg jestivog. Živih bića gotovo da i nije bilo, čak su i podvodne šume bile rijetke.

Bio sam zaprepašten! Moja močvara, uvijek tako puna raznih bića i hrane, kao samoposluživanje s prepunim policama, najednom je bila prazna.

Osvrtao sam se oko sebe. Do kuda mi je pogled sezao dno je bilo prekriveno raznim stvarima koje do tada nisam vidio. Bilo je tu i stotine čepova i boca, sličnih pa i istih kao moj Pero. Shvatio sam da svi ti predmeti čine vodu mutnom, a dno pustim. Zbog njih ovdje nikoga nema. Nema niti hrane, a ja sam gladan.

— Želim kući! — viknuo sam. Želio sam se vratiti u svoju šarenu i bogatu močvaru bez smeća.



## *povratak*

Žurio sam i jurio — što dalje od ovog tužnog mjesta. Srećom, kako sam odmicao, močvara se postupno počela ispunjavati životom.

Izgleda da me dugo nije bilo jer su u međuvremenu punoglavci izrasli u žabe. Ukopane u mulj, veselo su kreketale.

Dočekale su me i nove, mlade ribe — riblja mlađ. Velike i stare ribe bile su tromije nego obično i govorile kako će ovo biti posebno duga i hladna zima.

Napokon doma! Po povratku s putovanja bio sam jako umoran.  
Uvukao sam se u svoju dragu podvodnu šumu i mirno usnuo.  
Rubove naše močvare prekrio je  
bijeli snijeg. Sve je u tih vremenskih uvjeta  
usnovalo.



# mijenjam se

Jednog jutra probudilo me sunce.  
Divno je grijalo i sjalo.  
— Kad bih mu se samo mogao približiti —  
govorio sam penjući se uz stabljiku perunike.

Tople sunčeve zrake toliko su mi  
godile da nisam pomisljao na strah. Čak sam izašao  
iz vode. Oprezno sam se privio uz stabljiku i obavio  
toplom košuljicom.

Pri vrhu lista zapao sam u neko čudno stanje,  
između sna i jave. Kada sam se ponovo razbudio i  
protegnuo, košuljica je popucala. Polako je otpala,  
komadić po komadić. Ispružio sam nogu i osjetio da  
nisam u vodi.



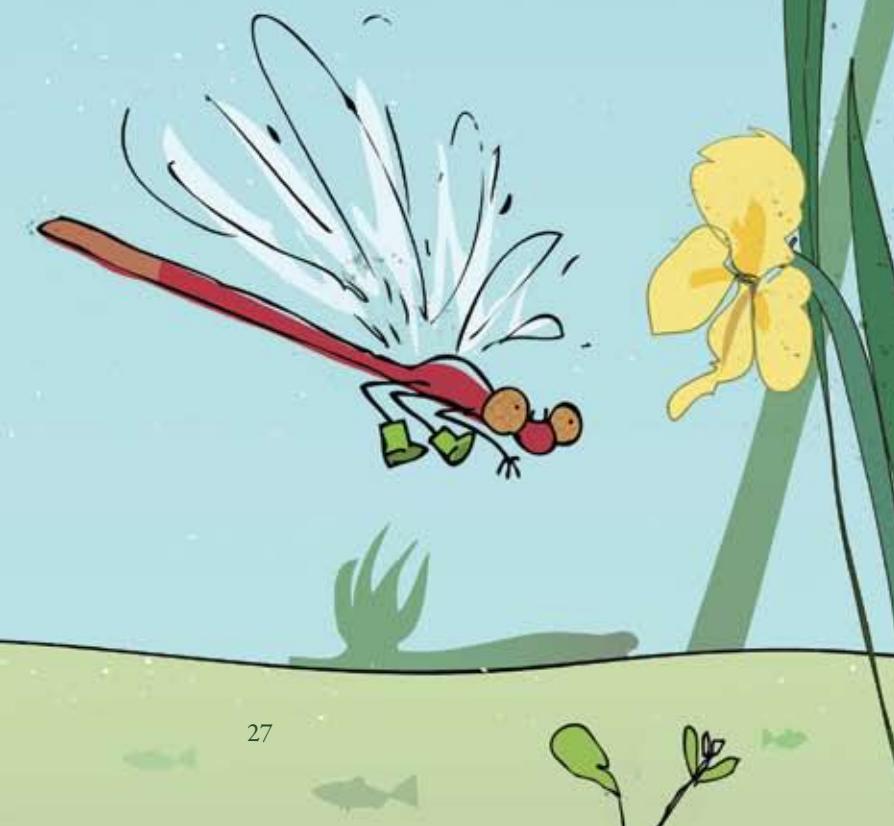
— Što se to dogodilo? — pitalo sam se.

Ugledao sam novi svijet oko sebe, svijet iznad vode.  
Sve sam video u tisućama slika. Malena mušica desno,  
lopoč lijevo, pačja obitelj iza mene, žutilo perunika  
ispred mene.

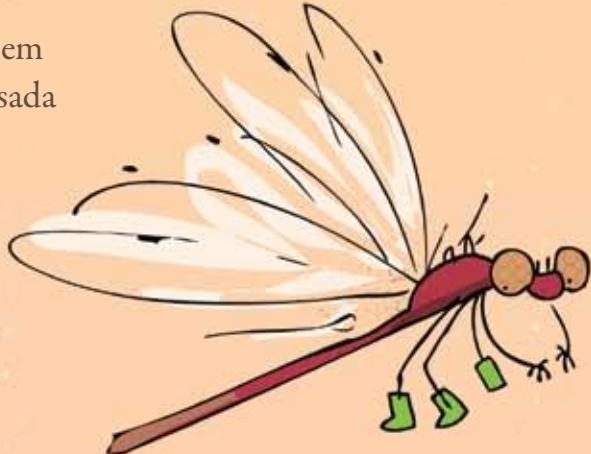


Zamahnuo sam  
krilima i ona su me snažno  
ponijela visoko iznad vode.  
Okretan i neuhvatljiv, izvodio  
sam svakojake vratolomije u zraku.  
Uživao sam u svakom zamahu.

Pogled mi se  
zaustavio na dva para  
prozirnih opni. Bila su  
to krila. Sve mi je postalo  
jasno. Ja sam se istinski  
**promijenio**. Postao sam  
pravi vilin konjic!



Ostao sam u tršćaku u kojem  
sam i odrastao, ali moj je dom sada  
iznad površine. Svakoga dana  
letim sve dalje i uvečer se  
umoran vraćam kući.



Shvatio sam da svijet iznad vode nije  
ništa manje šaren i raznolik od svijeta u  
vodi, na dnu močvare. Biljke su ovdje  
mnogo veće i kao da se natječu u  
raznovrsnosti boja i oblika. Ovdje  
živi toliko stanovnika da svaki  
dan viđam neku novu vrstu.  
Ali sreo sam i neke koje  
znam iz djetinjstva.  
Dabar je opet skupljao  
debla. Vidio sam  
žabe kako skaču u  
strahu od čaplje  
**dangube.** A  
danguba strpljivo  
stoji u vodi i čeka  
povoljan trenutak.  
Kako joj ne dosadi  
tako satima stajati  
na jednome  
mjесту? Meni je  
zabavnije — ja se  
zalijećem prema  
vodi dok lovim  
nespretne mušice,  
moju novu  
omiljenu hranu.



Jedno popodne, dok sam probavljao ručak, načuo sam razgovor dvije zmije bjelouške. One naravno leže. Sunčaju se. Ali kažu da nisu bezbržne jer vratile su se **rode**. Sada opet moraju biti na oprezu. One su rodama posebna poslastica.

— A otkud su se vratile? — upitao sam ih.

— Pa s juga, iz Afrike! Zar to ne znaš?! — odgovorile su.

Nisam znao da rode putuju, niti gdje je jug, a kamoli gdje je Afrika.

Često bih leteći došao do onog tužnog mesta u močvari, koje me ispunjavalo tjeskobom. Čak i iznad vode život je bio oskudan. Spazio sam čovjeka kako preko obližnje njive dolazi s velikom plastičnom vrećom i baca je u vodu.

Znači, sve te stvari i smeće ne padaju s neba poput kiše, već potječe od ljudi – shvatio sam. Nikako nisam mogao razumjeti zašto bi itko poželio uništiti tako lijepu močvaru svojim nesmotreno odbačenim smećem.



# Ona

Jednom, dok sam tragao za nekim letećim obrokom, spazio sam nju!

— Ja sam Vilko! Prekrasni vilin konjic! — doviknuo sam.

Ona me ozbiljno pogledala i rekla: — Da, i? Ja sam Vilma.

Zaljubio sam se istog trena.

Hoćeš mi biti  
priateljica? — pitao sam.

— Zašto ne? Ti loviš! — rekla  
je i šmugnula u tršćak. Postali smo  
nerazdvojni. Posebno nam je bilo zabavno  
pozirati ljudima, kojima smo se očito jako  
svidali jer su u nas često fotografirali.



Bili smo toliko sretni da  
smo zajedno i zaplesali ljubavni  
ples u obliku srca. Iz njega su  
nastala mnogobrojna jajašca.

Naša djeca!



Vilma ih je položila na stablje u našem  
tršćaku, a ja sam budno pratio svaki njen pokret.  
Znam što ih čeka – dugo djetinjstvo pod vodom,  
puno nejasnoća i pitanja. Volio bih da im mogu  
olakšati odrastanje, ali svatko od njih mora sam  
proći taj put. Zato ih bodrim:

— Vi ste vretenca, vilini konjici.  
Najljepša ste bića močvare. Ponosno nosite  
svoje ime i uživajte u ljepoti koja vas  
okružuje!



ISBN 978-953-56338-0-8